

**ホテル情報**  
(Hotel Information - Japanese)

宿泊名簿名 : \_\_\_\_\_ 御部屋番号 : \_\_\_\_\_  
(Guest's name as it appears in the hotel registry) Room No.

チェックイン日 : \_\_\_\_\_ チェックイン時間 : \_\_\_\_\_  
(Check-in) (Check-in Date) (Check-in Time)

チェックアウト日 : \_\_\_\_\_ チェックアウト時間 : \_\_\_\_\_  
(Check-out) (Check-out Date) (Check-out Time)

宿泊料金 : \_\_\_\_\_ 1日当りの宿泊料 : \_\_\_\_\_  
(Room charge) (Room Charge per day)

+ 税金 : \_\_\_\_\_  
(Tax)

サービス料等 : \_\_\_\_\_  
(Service and other charges)

合計 \_\_\_\_\_  
(Total)

**注意 : 宿泊中の食事、電話代などは上記金額に含まれていません。**  
(Caution: Meals, phone charges, etc. are not included in the above amount)

ホテル名と住所 : \_\_\_\_\_  
(The name, address and phone no. of this hotel)

この書類は情報のためのみに提供しています。(This form is provided solely for informational purposes).